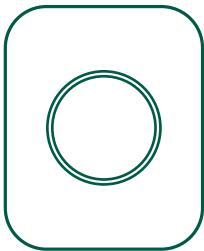


## Smart Button



DA, NO, SE, DE, NL  
FR, IT, ES, PL, CZ, FI

Version 11



## DA - Installationsmanual

### FORHOLDSREGLER

- Fjern ikke etiketten, da den indeholder vigtige informationer.
- Hvis du monterer med tape, så sørge for at overfladerne er rene og tørre.
- Hvis du monterer med tape, så skal temperaturen i rummet idealt være mellem 21°C og 38°C og minimum 16°C.
- Undgå at montere med tape på grove, porøse eller fibrose materialer som træ eller cement, da det reducerer tapens klæbefæste.

### FORBINDELSE

Tryk på knappen. Sørg for, at Zigbee-netværket er åbent for tilslutning enheder. Når den gule LED blinker, søger enheden efter et netværk (se figur a). Når LED'en stopper med at blinke, er enheden forbundet.

### MONTERING OG BRUG

- For at montere knappen på væggen, kan du bruge den inkluderede tape. Sæt den dobbeltklæbende tape fast bagpå enheden og tryk hårdt på enheden med tapen for at få den til at sidde fast på væggen (se figur b).
- Tryk én gang på knappen for at aktivere en handling eller et flow.
- Smart Button er vandtæt og derfor velegnet til indendørs og udendørs brug. Når den bruges som dørklokke, monteres knappen uden for døren med dobbeltklæbende tape.

### ALARM

- Hvis knappen er konfigureret som alarmknap, skal du trykke på knappen for at aktivere alarmen. Den røde LED vil begynde at blinke, hvilket signalerer, at alarmen er aktiveret.
- For at deaktivere alarmen tryk på knappen og hold den inde i 3 sekunder (se figur e).

### NULSTILLING

Tryk på knappen og hold den inde i 10 sekunder. Slip knappen, så snart LED'en blinker grønt. Du har nu 60 sekunder til at nulstille. Tryk på knappen og hold den inde. Slip knappen, når LED'en blinker gult flere gange i træk. Nulstillingen er

gennemført.

Alternativ: Fjern skruerne bag på enheden og åbn plastikkassen (bemærk at du skal bruge en Philips PH1 skruetrækker til at skru disse skruer af og på). Fjern batteriet og indset det igen. Du har nu 60 sekunder til at nulstille. Tryk på knappen inde i enheden og hold den nede i 5 sekunder, indtil LED'en blinker flere gange i træk. Slip så knappen. Nulstillingen er gennemført.

### CE-CERTIFISERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter dets overholdelse af de europæiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.

### I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

## NO - Installasjonshåndbok

### FORHOLDSSREGLER

- Ikke fjern produktetiketten – den indeholder vigtig informasjon.
- Ved montering med tape må flatene være rene og tørre.
- Ved montering med tape skal romtemperaturen helst være mellom 21 og 38 °C, men minimum 16 °C.
- Unngå montering med tape på ujevne/grove, porøse eller fibrose materialer, for eksempel tre eller mur, siden de gir dårligere hold for tapen.

### TILKOBLING

Sørg for at Zigbee-nettverket er åpent for innmelding av enheter. Trykk knappen. Når den gule LED-lampen blinker, søker enheten etter et nettverk (se figur a). Når LED-lampen slutter å blinke, er enheten koblet til. Hvis skanningen får tidsavbrudd, vil at kort trykk på knappen starte den igjen.

### MONTERING OG BRUK

- Hvis du vil montere knappen på veggen, kan du bruke den inkluderte tapen. Plasser den dobbeltsidige tapen på baksiden av enheten, og trykk enheten med tapen godt mot veggen slik at den fester seg (se figur b).
- For å aktivere en handling eller en flow, trykker du én gang på knappen.
- Smart Button er vannrett og dermed egnet for innendørs og utendørs bruk. For bruk som dørklokke, monteres knappen utenfor døren med dobbeltklebende tape.

### ALARM

- Hvis knappen er konfigureret som en varselknapp, trykker du på knappen for å aktivere alarmen. Den røde LED-lampen vil starte å blinke, for å varsle om at alarmen er aktiverat (se figur e).
- Hvis du vil deaktivere alarmen, må du trykke inn knappen i 3 sekunder.

### TILBAKESTILLING

Hold knappen intrykt i 10 sekunder. Slipp knappen umiddelbart når LED-lampen blinker grønt. Du har nå 60 sekunder til å tilbakestille enheten. Trykk og hold knappen inne på nytt. Slipp knappen når LED-lampen blinker mange ganger etter hverandre. Tilbakestillingen er fullfort.

Alternativ: Skru ut skruerne på baksiden af enheten og lukk opp kapslingen (merk at du trenger et skruejern af typen Philips PH1 til dette). Ta ut batteriet og sett den inn igjen. Du har nå 60 sekunder til å tilbakestille enheten. Trykk inn og hold knappen inne i enheten i 5 sekunder, helt til LED-lampen blinker flere ganger i rad. Slipp deretter knappen. Tilbakestillingen er fullfort.

### CE-CERTIFISERING

CE-mærkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniseringe standarder och specifikationer.

### I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

## SE - Installationsmanual

### FORSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktig information.
- Om du monterar med tejp, se till att ytan är ren och torr.
- Om du monterar med tejp ska rumstemperaturen helst ligga mellan 21 °C och 38 °C och vara minst 16 °C.
- Undvik att montera med tejp på grova eller porösa material eller fibermaterial som træ eller cement, eftersom dessa minskar tejpens häftförmåga.

### ANSLUTNING

Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. Tryck på knappen. När den gula lysdioden blinkar söker enheten efter ett nätverk (se figur a). När lysdioden slutar blänka är enheten ansluten. Om skanningen har gått över tiden startas den om med en kort tryckning på knappen.

### MONTERING OCH ANVÄNDNING

- För att montera knappen på väggen kan du använda den medföljande tejpen. Sätt den dubbeltäta tejpen på enhetens baksida och tryck enheten med tejpen hårt för att få den att fastna på väggen (se figur b).
- Tryck på knappen en gång för att aktivera en åtgärd eller ett flöde.
- Smart Button är vattentätt och lämpar sig därför för både inomhus- och utomhusbruk. För användning som dörrklocka monteras knappen utanför dörren med den dubbeltäta tejpen.

### LARM

- Om knappen är konfigurerad som en varningsknapp trycker du på knappen för att aktivera larmet. Den röda lysdioden börjar då blänka för att signalera att larmet är aktiverat (se figur e).
- För att avaktivera larmet trycker du på knappen i 3 sekunder.

### ÄTERSTÄLLNING

Tryck in knappen i 10 sekunder. Slipp genast knappen när lysdioden blänkar grönt. Du har nu 60 sekunder på dig att återställa enheten. Tryck på knappen igen och håll den inne. Slipp knappen när lysdioden blänkar gul flera gånger i rad. Återställningen är slutförd.

Alternativ möjlighet: Ta bort skruvarna på enhetens baksida och öppna höljet (observera att du behöver en krysskruvmejsel PH1 för att sätta i och ta bort dessa skruvar). Ta ut batteriet och sätt in det igen. Du har nu 60 sekunder på dig att återställa enheten. Tryck och håll inne knappen inne i enheten i 5 sekunder tills lysdioden blänkar flera gånger i rad. Slipp sedan knappen. Återställningen är slutförd.

### CE-CERTIFISERING

CE-märkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniseringe standarder och specifikationer.

### I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

## DE - Montageanleitung

### VORSICHTSMASSNAHMEN

- Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.

Bei der Montage mit Klebeband müssen die Oberflächen sauber und trocken sein.

Bei der Montage mit Klebeband sollte die Raumtemperatur möglichst zwischen 21 °C und 38 °C und nicht unter 16 °C liegen.

Vermeiden Sie die Montage mit Klebeband auf rauen, porösen oder faserverstärkten Materialien wie Holz oder Zement, da sie die Haftung beeinträchtigen.

### VERBINDUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk zum Einkoppeln von Geräten aktiv ist. Drücken Sie die Taste. Wenn die gelbe LED blinkt, sucht das Gerät nach einem Netzwerk (siehe Abbildung a). Wenn die LED aufhört zu blinken, ist das Gerät angeschlossen. Wenn die Suche abgelaufen ist, kann sie durch kurzes Drücken der Taste neu gestartet werden.

### MONTAGE UND VERWENDUNG

- Zur Befestigung der Taste an der Wand können Sie das mitgelieferte Klebeband verwenden. Bringen Sie das doppelte Klebeband an der Geräterückseite an und drücken Sie das Gerät mit dem Klebeband fest gegen die Wand, damit es dort haftet (siehe Abbildung b).
- Um eine Aktion oder einen Flow zu aktivieren, drücken Sie die Taste ein mal.
- Der Smart Button ist wasserfest und somit sowohl für Nutzung im Innen als auch im Außenbereich geeignet. Um die Taste als Türklingel zu nutzen, bestücken Sie diese mit doppelseitigem Klebeband neben der Tür.

### ALARM

- Falls die Taste als ein Alarm konfiguriert ist, drücken Sie die Taste, um den Alarm auszulösen. Die rote LED beginnt dann zu blinken und zeigt an, dass der Alarm aktiviert ist (siehe Abbildung e).
- Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie die Taste drei Sekunden lang.

### ZURÜCKSETZEN

Halten Sie die Taste zehn Sekunden lang gedrückt. Lassen Sie die Taste sofort los, wenn die LED grün blinkt. Sie haben nun sechzig Sekunden Zeit, um das Gerät zurückzusetzen. Halten Sie wieder die Taste gedrückt. Lassen Sie die Taste los, wenn die LED mehrmals hintereinander gelb blinkt. Das Gerät ist zurückgesetzt.

Zweite Möglichkeit: Entfernen Sie die Schrauben aus der Geräterückseite und öffnen Sie das Gehäuse (Hinweis: Zum Anbringen und Lösen dieser Schrauben benötigen Sie einen PH1-Kreuzschlitzschraubendreher). Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie diese wieder ein. Sie haben nun sechzig Sekunden Zeit, um das Gerät zurückzusetzen. Halten Sie die Taste im Geräterinneren fünf Sekunden lang gedrückt, bis die LED mehrmals hintereinander blinkt. Lassen Sie dann die Taste los. Das Gerät ist zurückgesetzt.

### CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.

### OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN

- Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- RoHS richtlijn 2015/863/EG als wijziging van 2011/65/EG
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

## NL - Gebruiksaanwijzing

### VOORZORGSMAACTREGELEN

- Verwijder het productlabel niet omdat daar belangrijke informatie op staat
- Zorg ervoor dat de oppervlakken schoon en droog zijn, als u het product met tape monteert.

Bij montage met tape moet de kamertemperatuur idealiter tussen 21°C en 38°C liggen en minimaal 16°C zijn.

Vermeid montage met tape op ruw, poreus of vezelachtige materialen zoals hout, cement, omdat deze de kleefkracht van de tape verminderen.

### VERBINDEN

Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Druk op de knop. Wanneer de gele led knippert, zoekt het apparaat naar een netwerk (zie afbeelding a). Wanneer de led stopt met knipperen, is het apparaat verbonden. Als de scantijd voorbij is, zal door kort indrukken van de knop het apparaat opnieuw opstarten.

### MONTAGE EN GEBRUIK

- Met de meegeleverde tape kunt u de paniekknop aan de wand bevestigen. Breng het tweezijdige plaktape op de achterkant van het apparaat aan en druk het apparaat stevig tegen de wand zodat het aan de wand vast blijft zitten (zie afbeelding b).
- Druk eenmaal op de knop om een actie of stroom te activeren.
- De Smart Button is waterdicht en dus geschikt voor gebruik binnen en buiten. Voor gebruik als deurbel monteert u de knop buiten op de deur met de dubbelzijdige tape.

### ALARME

- Sil est configuré comme bouton d'alerte, appuyez sur le bouton pour activer l'alarme. Le témoin LED rouge se met alors à clignoter, indiquant que l'alarme a été activée (voir illustration e).

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton pendant au moins 3 secondes.

### RÉINITIALISATION

Appuyez sur le bouton pendant 10 secondes. Relâchez immédiatement le bouton lorsque le témoin lumineux LED clignote en vert. Vous disposez maintenant de 60 secondes

pour réinitialiser l'appareil. Appuyez à nouveau sur le bouton et maintenez-le enfoncé. Relâchez le bouton lorsque le témoin lumineux LED clignote en jaune plusieurs fois d'affilée. L'appareil est maintenant réinitialisé.

Autre possibilité: Retirez les vis situées à l'arrière de l'appareil et ouvrez le boîtier (vous avez besoin d'un tournevis Philips PH1 pour installer et retirer les vis). Retirez la pile et insérez-la à nouveau. Vous disposez maintenant de 60 secondes pour réinitialiser l'appareil. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé dans l'appareil pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin LED clignote plusieurs fois de suite. Relâchez ensuite le bouton. L'appareil est maintenant réinitialisé.

#### CERTIFICATION CE

La marque «CE» apposée sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes applicables au produit et, plus particulièrement, sa conformité aux normes et spécifications harmonisées.

#### CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/EU
- Directive RoHS 2015/863/EU modifiant la directive 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/UE + 2016/1688

## IT - Manuale d'installazione

#### PRECAUZIONI

- Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti
- Durante il montaggio con nastro adesivo assicurarsi che le superfici siano pulite e asciutte.
- Nell'eseguire il montaggio con nastro adesivo la temperatura ambiente dovrebbe essere compresa idealmente tra 21 °C e 38 °C ed un minimo di 16 °C.
- Evitare il montaggio con nastro adesivo su materiali ruvidi, porosi o realizzati in fibre come legno o cemento, in quanto riducono la capacità adesiva del nastro.

#### COLLEGAMENTO

Assicurarsi che la rete Zigbee sia aperta per collegare i dispositivi. Premere il pulsante. Quando lampeggia il LED giallo ciò indica che il dispositivo sta cercando una rete (vedi figura a). Quando il LED smette di lampeggiare, vuol dire che il dispositivo è collegato. Se la scansione si è interrotta per il timeout, basta una breve pressione sul pulsante per riavivarla.

#### MONTAGGIO E UTILIZZO

- Per montare il pulsante su parete si può utilizzare il nastro adesivo in dotazione. Applicare il nastro biadesivo sul retro del dispositivo e premere con forza sul dispositivo così che il nastroaderisca alla parete (vedi figura b).
- Per attivare una funzione o un flusso, premere il pulsante una volta.
- Lo Smart Button è impermeabile, pertanto è adatto per uso sia interno sia esterno. Per utilizzarlo come campanello, montare il pulsante all'esterno della porta con il nastro biadesivo.

#### ALLARME

- Se il pulsante è configurato come pulsante di allarme, premerlo per attivare l'allarme. Il LED rosso inizierà a lampeggiare, segnalando che l'allarme è attivato (vedi figura e).
- Per disattivare l'allarme premere il pulsante per 3 secondi.

#### RIPRISTINO

Tenere premuto il pulsante per 10 secondi. Rilasciare immediatamente il pulsante non appena il LED lampeggia con luce verde. Da questo momento si dispone di 60 secondi per ripristinare il dispositivo. Premere nuovamente il pulsante e tenerlo premuto. Rilasciare il pulsante quando il LED lampeggia con luce gialla numerose volte consecutive. Il ripristino è completato.

Opzione alternativa: Rimuovere le viti sul retro del dispositivo e aprire la custodia (notare che è necessario un cacciavite Philips PH1 per installare e rimuovere queste viti). Rimuovere la batteria e inserirla di nuovo. Da questo momento si dispone di 60 secondi per ripristinare il dispositivo. Tenere premuto il pulsante all'interno del dispositivo per 5 secondi, finché il LED non lampeggia più volte consecutive. Rilasciare quindi il pulsante. Il ripristino è completato.

#### CERTIFICAZIONE CE

Il marchio CE apposto su questo prodotto conferma la sua conformità alle direttive europee che si applicano al prodotto e, in particolare, la sua conformità alle norme armonizzate e alle specifiche.

#### IN CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

- Directiva Apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE
- Directiva Sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche (RoHS) 2015/863/UE che modifica la direttiva 2011/65/UE
- REACH (sostanze chimiche) 1907/2006/UE + 2016/1688

## ES - Manual de instalación

#### PRECAUCIONES

- No retire la etiqueta del producto, ya que contiene información importante.
- Para el montaje con cinta, asegúrese de que las superficies estén limpias y secas.
- Para el montaje con cinta, lo ideal es que la temperatura ambiente sea de entre 21 °C y 38 °C, y de 16 °C como mínimo.
- Evite el montaje con cinta sobre materiales rugosos, porosos o fibrosos como la madera o el cemento, ya que reducen la adherencia de la cinta.

#### CONEXIÓN

Asegúrese de que la red Zigbee esté abierta para emparejar dispositivos. Pulse el botón. Cuando parpadee el LED amarillo, el dispositivo estará buscando una red (véase la figura a). Cuando el LED deje de parpadear, significará que el dispositivo está conectado. Si se ha agotado el tiempo de espera de búsqueda, reinicie pulsando brevemente el botón.

#### MONTAJE Y USO

- Para montar el botón en la pared, puede utilizar la cinta suministrada. Ponga la cinta adhesiva doble en la parte posterior del dispositivo y presione firmemente sobre el dispositivo para que se pegue a la pared (véase la figura b).
- Para activar una acción o flujo, pulse el botón una vez.
- El Smart Button es resistente al agua, y por tanto es adecuado para interiores y exteriores. Para usarlo como timbre, monte el botón fuera de la puerta con la cinta adhesiva doble.

#### ALARMA

- Si el botón está configurado como botón de alerta, pulse para activar la alarma. El LED rojo empezará a parpadear, lo que significa que la alarma se ha activado (véase la figura e).
- Para desactivar la alarma, pulse el botón durante 3 segundos.

#### REINICIO

Pulse el botón durante 10 segundos. Suelte el botón inmediatamente cuando el LED parpadee en verde. Ahora tiene 60 segundos para reiniciar el dispositivo. Pulse el botón de nuevo y manténgalo presionado. Suelte el botón cuando el LED parpadee en amarillo varias veces seguidas. El reinicio se ha efectuado.

Opción alternativa: Retire los tornillos de la parte posterior del dispositivo y abra la carcasa (tenga en cuenta que necesita un destornillador Philips PH1 para instalar y retirar estos tornillos). Retire la batería e introduzcalo de nuevo. Ahora tiene 60 segundos para reiniciar el dispositivo. Pulse y mantenga presionado el botón del interior del dispositivo durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee varias veces seguidas. A continuación, suelte el botón. El reinicio se ha efectuado.

#### CERTIFICACIÓN CE

La marca CE colocada en este producto confirma su conformidad con las directivas europeas aplicables al producto y, en particular, su conformidad con las normas y especificaciones armonizadas.

#### DE CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

- Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE por la que se modifica la 2011/65/UE
- REACH 1907/2006/UE + 2016/1688

## PL - Instrukcja montażu

#### ŚRODKI OSTrożności

- Nie zdejmować etykiety produktu, ponieważ zawiera ona ważna informacje.
- Podczas montażu za pomocą taśmy upewnić się, że powierzchnie są czyste i suche.
- W przypadku montażu za pomocą taśmy temperatura pomieszczenia powinna wynosić od 21° C do 38° C oraz minimum 16° C.
- Unikaj mocowania taśmy na chropowatych, porowatych lub włóknistych materiałach, takich jak drewno lub cement, ponieważ zmniejsza one wiązanie taśmy.

#### PODŁĄCZANIE

Upewnij się, że sieć Zigbee jest otwarta dla przyłączających się urządzeń. Naciśnij przycisk. Gdy migą żółty wskaźnik LED, urządzenie szuka sieci (patrz rysunek d). Gdy wskaźnik LED przestanie migać, urządzenie jest podłączone. Jeśli uplynie czas skanowania, krótka naciśnięcie przycisku uruchomi je ponownie.

#### MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

- Aby zamontować przycisk na ścianie, można użyć dołączanej taśmy. Umieść dwustronną taśmę samoprzylepną z tyłu urządzenia i mocno docisnąć, aby przykleić się do ściany (patrz rysunek b).
- Aby uruchomić działanie lub przepływy, naciśnij przycisk jeden raz.
- Przycisk Smart Button jest wodoszczelny, dzięki czemu nadaje się do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Aby użyć przycisku jako dzwonka, należy zamontować go po zewnętrznej stronie drzwi za pomocą dwustronnej taśmy bűsqueda, reinicie pulsando brevemente el botón.

#### MONTAJE Y USO

- Para montar el botón en la pared, puede utilizar la cinta suministrada. Ponga la cinta adhesiva doble en la parte posterior del dispositivo y presione firmemente sobre el dispositivo para que se pegue a la pared (véase la figura b).
- Para activar una acción o flujo, pulse el botón una vez.
- El Smart Button es resistente al agua, y por tanto es adecuado para interiores y exteriores. Para usarlo como timbre, monte el botón fuera de la puerta con la cinta adhesiva doble.

#### RESETOWANIE

Przytrzymaj przycisk przez 10 sekund. Zwolnij przycisk natychmiast, gdy dioda LED zacznie migać na zielono. Teraz masz 60 sekund na zresetowanie urządzenia. Naciśnij przycisk ponownie i przytrzymaj go. Zwolnij przycisk, gdy żółta dioda LED mignie.

Inna opcja: Odkręć śruby z tyłu urządzenia i otwórz obudowę (pamiętaj, że potrzebujesz śrubokręta krzyżakowego Philips PH1). Wyjmij baterię i włóż ją ponownie. Teraz masz 60 sekund na zresetowanie urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, przycisk znajdujący się wewnątrz urządzenia, aż dioda LED zacznie migać. Następnie zwolnij ten przycisk. Reset jest zakończony.

#### CERTYFIKAT CE

Znak CE znajdujący się na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

#### ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

- Dyrektwa dotycząca sprzętu radiowego (RED) 2014/53/WE
- Dyrektwa RoHS 2015/863/WE zastępująca dyrektywę 2011/65/WE
- REACH 1907/2006/UE + 2016/1688

## CZ - Instalační příručka

#### PŘEDBEŽNÁ OPATŘENÍ

- Neodstraňujte výrobní štítek, protože obsahuje důležité informace.
- Když provádíte montáž pomocí pásky, ujistěte se, že jsou povrchy čisté a suché.
- Při montáži pomocí pásky by teplota v místnosti měla být ideálně mezi 21 a 38 °C, minimálně však 16 °C.
- Neprovádějte pomocí pásky montáž na dřsné, porézní nebo vláknitý materiály, jako dřevo nebo beton, protože sníží lepivost pásky.

#### PŘIPOJENÍ

Ujistěte se, že síť Zigbee umožňuje připojení nových zařízení. Stiskněte tlačítko. Když blíží žlutá LED kontrolka, zařízení hledá síť (viz obr. a). Jakmile LED kontrolka přestane blížit, zařízení je připojeno. Pokud se vyhledávání sítě zastaví, krátkým stiskem tlačítka ho znovu spustíte.

#### MONTÁŽ A POUŽÍVÁNÍ

- Chcete-li tlačítko připevnit na stěnu, můžete použít přiloženou pásku. Přilepte na zadní část zařízení oboustrannou lepicí pásku a poté zařízení nalepte na stěnu a silně na něj zatačte (viz obr. b).
- Chcete-li aktivovat akci nebo tok, stiskněte jednou tlačítko.
- Tlačítko Smart Button je vodotěsné, proto se hodí pro vnitřní i venkovní použití. Chcete-li ho použít jako zvonek, připevněte tlačítko venku přede dveřmi pomocí oboustranné lepicí pásky.

#### ALARM

- Pokud je tlačítko nakonfigurováno jako průběžně tlačítko, stisknutím tlačítka aktivujete alarm. Zároveň bliká červená LED kontrolka signálizující, že je alarm aktivovaný (viz obr. e).
- Chcete-li alarm deaktivovat, stiskněte tlačítko nejméně na 3 sekundy.

#### RESETOVÁNÍ

Stiskněte tlačítko na 10 sekund. Jakmile LED kontrolka začne blížit zeleně, pusťte tlačítko. Nyní máte 60 sekund na resetování zařízení. Stiskněte tlačítko znovu a držte ho stisknuté. Až LED kontrolka zblíží žluté několikrát za sebou, pusťte tlačítko. Resetování je dokončeno.

Alternativní možnost: Vyhleďte baterii a vrátěte ji zpět. Odstraňte šrouby na zadní straně zařízení a otevřete kryt (k instalaci a demontáži této šroubu budete potřebovat křízový šroubovák PH1). Vyhleďte baterii a vrátěte ji zpět. Nyní máte 60 sekund na resetování zařízení. Stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítko uvnitř zařízení, dokud nezačne blikat LED kontrolka. Poté tlačítko uvolněte. Resetování je dokončeno.

#### CERTIFIKÁT CE

Oznaczenie CE umieszczone na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

#### V SOULADU S TĚMTO SMĚRNICEMI

- Směrnice o radiových zařízeních (RED) 2014/53/EU
- Směrnice RoHS 2015/863/EU upravující 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU a 2016/1688

## FI - Asennusohjeet

#### VAROTOIMET

- Älä irrota tuotteen tarraa, koska se sisältää tärkeät tietoja.
- Jos asennuksessa käytetään teippiä, varmista, että pinnat ovat puhtaat ja kuivat.
- Teippiä käytettäessä huoneen lämpötilan on ottava vähintään 16 °C. Optimaalinen lämpötila on 21–38 °C.
- Älä asenna teippila karheille, huokoisille tai kuituisille pinnaille (esim. puu tai sementti), koska ne heikentävät teippiäkinnytten kestävyyttä.

#### YHTEYDEN MUODOSTAMINEN

Varmista, että Zigbee-verkko on auki laitteiden liittämistä varten. Paina painiketta. Kun kettaan merkkivalo vilkkuu, laite etsii verkkoa (ks. kuvा a). Kun merkkivalo lakkaa vilkkuamasta, laite on liitetty. Jos skannaus on keskeytynyt aikakatkaisun vuoksi, lyhyt painikkeen painallus käynnistää sen uudelleen.

#### ASENNUS JA KÄYTÖT

- Voit kiinnittää painikkeen seinään mukana tulleilla teipillä. Kiinnitä kaksipuolinen teippi laitteeseen takaa ja paina laitetta napakasti saadaksesi sen tarttumaan seinään (ks. kuvा b).
- Aktivoi toiminto tai toimintosarja painamalla painiketta.
- Smart Button on vedenpitävä, joten se soveltuu sisä- ja ulkoiluolle kaksipuolisella teipillä.

#### HÄLYTYS

- Jos painike on määritetty hälytyspainikkeksi, aktivoi hälytys painamalla painiketta. Silloin punainen merkkivalo alkaa vilkkuaa merkkisiä, että hälytys on aktivoitunut (ks. kuvा e).
- Poista hälytys käytöstä painamalla painiketta 3 sekunnin ajan.

#### NOLLAAMINEN

Paina painiketta 10 sekunnin ajan. Vapauta painike heti, kun merkkivalo vilkkuu vihreänä. Nyt sinulla on 60 sekuntia aikaa nollata laite. Paina painiketta uudelleen ja pidä sitä painossa. Vapauta painike, kun merkkivalo vilkkuu keltaisen useita kertoja peräkkäin. Nollaus on suoritettu.

Vaihtoehto: Irrota ruuvit laitteesta ja avaa kotelot (huoma, että tarvitset näiden ruuvien asentamiseen ja irrottamiseen PH1-ristipääruuvimeisselin). Irrota akku ja aseta se takaisin paikalleen. Nyt sinulla on 60 sekuntia aikaa nollata laite. Paina laitteen sisällä olevaa painiketta ja pidä sitä pohjassa viiden sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu useita kertoja peräkkäin. Vapauta sitten painike. Nollaus on suoritettu.

#### CE-VAASTIMUSTEN MUKAISUUSMERKINTÄ

Tuotteesseen kiinnitetty CE-merkkintä vahvistaa, että se on yhdenmukainen sitä koskevien eurooppalaisten direktiivien kanssa ja erityisesti yhdenmukaisesti toteutettujen standardien ja eritylien kanssa.

#### SEURAAVIEN DIREKTIIVIEN MUKAINEN

- radiolaitedirektiivi (RED) 2014/53/EU
- RoHS-direktiivi 2015/863/EU muuttuva 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU ja 2016/1688